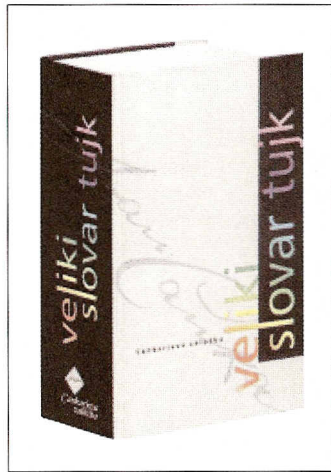


4. Prevzetim besedam pripišite slovenske ustreznice.
(Lahko si pomagate z *Velikim slovarjem tujk.*)



<i>bronhij</i>	_____	<i>fiktiven</i>	_____
<i>karakter</i>	_____	<i>kredit</i>	_____
<i>dual</i>	_____	<i>realen</i>	_____
<i>posesor</i>	_____	<i>kompatibilen</i>	_____
<i>oficialen</i>	_____	<i>kontrast</i>	_____
<i>lingvist</i>	_____	<i>dominirati</i>	_____
<i>favna</i>	_____	<i>degustacija</i>	_____
<i>flora</i>	_____	<i>restavrirati</i>	_____
<i>asimilirati</i>	_____	<i>koncept</i>	_____

5. Podčrtajte pravilni zapis oz. obliko prevzetih besed.
Odgovor utemeljite.

Sokrates – Sokrat

juice – džus

jogging – džoging

boutique – butik

Lisboa – Lizbona

Candy – Kandi

peugeot – pežo

Firenze – Firenze

Korsika – Korzika

kiwi – kivi

Seneca – Seneka

Napoli – Neapelj

Costa Rica – Kostarika

blues – bluz

Australia – Avstralija

Joanes Paulus II – Janez Pavel II.

6. Naslednje prevzete besede napišite tako, kot morajo biti napisane po slovenskih pravilih.

<i>pizzeria</i> _____	<i>trekking</i> _____
<i>hyundai</i> _____	<i>rock'n'roll</i> _____
<i>allegro</i> _____	<i>tonic</i> _____
<i>express</i> _____	<i>weekend</i> _____
<i>quiz</i> _____	<i>disco</i> _____
<i>nylon</i> _____	<i>netto</i> _____
<i>kakao</i> _____	<i>rugby</i> _____

7. Naslednja prevzeta lastna imena napišite tako, kot jih pišemo v slovenščini.

<i>Canada</i> _____	<i>Aristoteles</i> _____
<i>Petrarca</i> _____	<i>Marcus Aurelius</i> _____
<i>Virginia</i> _____	<i>Tetis</i> _____
<i>(Martin) Luther</i> _____	<i>Plautus</i> _____
<i>Sri Lanka</i> _____	<i>Korinthos</i> _____

Kaj ste spremenili pri imenih v levem stolpcu in kaj pri tistih v desnem stolpcu?

8. Naslednja prevzeta lastna imena napišite tako, kot jih pišemo v slovenščini.

<i>Wiener Philharmoniker</i> _____	<i>Arc de Triomphe</i> _____
<i>Champs-Élysées</i> _____	<i>Po</i> _____
<i>Bruxelles</i> _____	<i>Rhein</i> _____
<i>Elbe</i> _____	<i>Thames</i> _____
<i>Geneve</i> _____	<i>Bodensee</i> _____
<i>Mexico</i> _____	<i>Rijeka</i> _____
<i>Venezia</i> _____	<i>New Scotland</i> _____
<i>Josef II.</i> _____	<i>Mickey Mouse</i> _____

9. Kako je prav izgovorjeno?

<i>Váršava</i> ali <i>Varšáva</i>	<i>ántika</i> ali <i>antika</i>
<i>Nórveška</i> ali <i>Norvéška</i>	<i>áboten</i> ali <i>abóten</i>
<i>Pórtugalska</i> ali <i>Portugálska</i>	<i>árbíter</i> ali <i>arbíter</i>
<i>Madžárska</i> ali <i>Mádžarska</i>	<i>ásfalt</i> ali <i>asfált</i>
<i>Kanáda</i> ali <i>Kánada</i>	<i>ánorak</i> ali <i>anórak</i>

10. Tvorite vrstne pridevnike po vzorcu: *Nil (konj) – nilski*.

<i>Gradec (letališče)</i> _____	<i>Beograd (ulice)</i> _____
<i>Bologna (sejem)</i> _____	<i>Sydney (opera)</i> _____
<i>Sevilla (arena)</i> _____	<i>Linz (pecivo)</i> _____
<i>Versailles (pogodba)</i> _____	<i>Greenwich (poldnevnik)</i> _____
<i>Bonn (parlament)</i> _____	<i>Nikšic (železarna)</i> _____
<i>Tubingen (univerza)</i> _____	<i>Aljaska (gozdovi)</i> _____
<i>Dachau (taborišče)</i> _____	<i>Firence (muzeji)</i> _____

11. Kaj pomenijo naslednje citatne besedne zveze?

<i>a priori</i> _____	<i>volens nolens</i> _____
<i>ad hoc</i> _____	<i>pro et contra</i> _____
<i>In vino veritas.</i> _____	<i>last but not least</i> _____
<i>to be or not to be</i> _____	<i>pro forma</i> _____
<i>Vivat!</i> _____	<i>Errare humanum est.</i> _____
<i>persona non grata</i> _____	<i>O sancta simplicitas!</i> _____
<i>lapsus calami</i> _____	<i>mea culpa</i> _____
<i>lapsus linguae</i> _____	<i>corpus delicti</i> _____